VERIFICA

Verifica di fine parte III · Le subordinate e il participio

Tempo indicativo: 100 minuti · Punteggio totale: 100 punti

Latino 2 · Parte III · Le subordinate e il participio · versione 1.0
Verifica: Verifica di fine parte III · pagine 365–368 del volume completo · estratto per lo studio

La verifica riguarda i capitoli 9–12: le proposizioni completive, il cum narrativo e le altre subordinate al congiuntivo, il participio presente e futuro, la perifrastica attiva, il participio congiunto e l'ablativo assoluto, i riquadri di civiltà e la formazione delle parole. Puoi usare il vocabolario solo nella sezione 5. Il punteggio di ogni sezione è indicato accanto al titolo.

1 · Morfologia (20 punti)

A. Analizza le forme (modo, tempo, persona, numero, diatesi e lemma; per i participi caso, genere e numero). Se una forma è ambigua, basta un'analisi corretta. 1 punto ciascuna.

1. *laudantem*
2. *moriturus*
3. *profectis*
4. *euntes*
5. *timuerint*
6. *legentium*
7. *capta*
8. *acturi*
9. *hortati sint*
10. *sequente*

B. Scrivi la forma richiesta. 2 punti ciascuna.

11. participio presente, accusativo maschile singolare, di *fero*
12. participio futuro, nominativo maschile singolare, di *sum*
13. participio perfetto, ablativo femminile plurale, di *proficiscor*
14. perifrastica attiva, indicativo imperfetto, 3ª persona plurale maschile, di *ago*
15. participio presente, genitivo singolare, di *eo*

2 · Completamento (10 punti)

Completa seguendo le indicazioni tra parentesi, poi traduci. 2 punti ciascuna frase.

1. *Cum Caesar in Galliam proficisc_____, legati ad eum venerunt.* (cum narrativo, contemporaneità)

2. *Hostibus vict_____, nostri in castra redierunt.* (ablativo assoluto, anteriorità)

3. *Dux militibus imperavit ut flumen trans_____.* (completiva volitiva)

4. *Lucius Romam profectur_____ erat.* (perifrastica attiva: «stava per partire»)

5. *Quamvis dives s_____, non est felix.* (concessiva)

3 · Analisi del periodo (20 punti)

Metti tra parentesi le proposizioni, indica per ciascuna il tipo, l'introduttore, il modo e il rapporto di tempo; riconosci i participi congiunti e gli ablativi assoluti, poi traduci. 4 punti ciascun periodo.

1. *Timeo ne Marcus, qui heri in Graeciam profectus est, tempestate deprehensus sit.* (*deprehendo, -is, deprehendi, deprehensum, -ere* «sorprendere»)

2. *Cum Hannibal Alpes transisset, Romani, Scipione duce, ei obviam ierunt.* (*obviam ire* + dat. «andare incontro a»)

3. *Caesar, milites cohortatus, signum dedit, quod hostes iam appropinquabant.*

4. *Lucius, Romam rediturus, pueris epistulam scripsit, ut eos de adventu suo moneret.* (*adventus, -us* m. «arrivo»)

5. *Accidit ut, sole occidente, Quintus, quamquam fessus erat, domum non rediret.*

4 · Lessico e civiltà (10 punti)

Rispondi in 2–4 righe. 2 punti ciascuna domanda.

1. Chi era Cicerone, che cosa accadde durante il suo consolato nel 63 a.C., e che cosa stabiliva il *senatus consultum ultimum*?

2. Chi erano Livio ed Eutropio? Quali opere scrissero, e perché in questo libro si leggono spesso brani di Eutropio?

3. Che differenza c'era a Roma fra uno schiavo e un liberto? Che legame restava fra il liberto e il suo antico padrone?

4. Che cosa stabilirono l'editto di Milano (313) e l'editto di Tessalonica (380)? Chi era Girolamo, e che cos'è la Vulgata?

5. Da quale parola latina vengono «studente», «nascituro», «narrazione», «prerogativa» e «assoluto»? Spiega come si è formata ciascuna.

5 · Comprensione e traduzione (30 punti)

Testo d'autore, senza adattamenti: Eutropio, *Breviarium* VI, 24–25. Nel 45 a.C., presso Munda, in Spagna, Cesare ha appena sconfitto i figli di Pompeo nell'ultima battaglia delle guerre civili; Eu-

tropio, che scrive nel IV secolo d.C., racconta che cosa accadde dopo. Rispondi alle domande prima di tradurre (2 punti ciascuna), poi traduci il brano (24 punti).

Denique reparatis suis vicit. Ex Pompeii filiis maior occisus est, minor fugit. Inde Caesar bellis civilibus toto orbe conpositis Romam rediit. Agere insolentius coepit et contra consuetudinem Romanae libertatis. Cum ergo et honores ex sua voluntate praestaret, qui a populo antea deferebantur, nec senatui ad se venienti adsurgeret aliaque regia et paene tyrannica faceret, coniuratum est in eum a sexaginta vel amplius senatoribus equitibusque Romanis. Praecipui fuerunt inter coniuratos duo Bruti ex eo genere Bruti, qui primus Romae consul fuerat et reges expulerat, et C. Cassius et Servilius Casca. Ergo Caesar, cum senatus die inter ceteros venisset ad curiam, tribus et viginti vulneribus confossus est.

Glossario: *reparo, -as* «riorganizzare»; *sui, -orum* m. plur. «i suoi (soldati)»; *compono, -is, composui, compositum, -ere* «porre fine a» (*conpositis* = *compositis*); *orbis, -is* m. «mondo»; *insolenter* avv. «con arroganza» (*insolentius* comparativo); *consuetudo, -inis* f. «costume»; *honores, -um* m. plur. «cariche pubbliche»; *praesto, -as* «conferire»; *defero* «conferire»; *adsurgo, -is* + dat. «alzarsi in piedi davanti a»; *regius, -a, -um* «da re»; *tyrannicus, -a, -um* «da tiranno»; *coniuratum est* «si congiurò» (passivo impersonale, capitolo 6); *vel amplius* «o anche più»; *eques, -itis* m. «cavaliere»; *praecipuus, -a, -um* «principale»; *ex eo genere Bruti, qui…* «della famiglia di quel Bruto che…»; *expello, -is, expuli, expulsum, -ere* «cacciare»; *C.* = *Gaius*; *senatus die* «in un giorno di seduta del senato»; *curia, -ae* f. «curia, sede del senato»; *confodio, -is, confodi, confossum, -ere* «trafiggere».

1. Che cosa fece Cesare dopo la fine delle guerre civili, e quali comportamenti gli venivano rimproverati?

2. Quanti erano i congiurati, e chi erano i più importanti?

3. Dove e come fu ucciso Cesare?

6 · Traduzione dall'italiano (10 punti)

1. «Cesare, partito per la Gallia, ordinò ai soldati di fortificare l'accampamento.» (3 punti)

2. «Sotto il consolato di Cicerone, poiché Catilina congiurava contro lo stato, i cittadini temevano che la città venisse incendiata.» (*incendo, -is* «incendiare») (3 punti)

3. «Vinti i nemici, i soldati, che stavano per tornare a casa, ringraziarono gli dèi.» (*gratias agere* + dat. «ringraziare») (4 punti)

Soluzioni

1 · Morfologia (20 punti). A (1 punto ciascuna): 1) *laudantem* participio presente acc. m./f. sing. di *laudo* «che loda»; 2) *moriturus* participio futuro nom. m. sing. del deponente *morior, -eris, mortuus sum, mori* «che morirà, che sta per morire»; 3) *profectis* participio perfetto dat. o abl. plur. del deponente *proficiscor* «partiti»; 4) *euntes* participio presente nom. o acc. m./f. plur. di *eo* «che vanno»; 5) *timuerint* cong. perf. att. 3ª plur. di *timeo* «che abbiano temuto», oppure ind. fut. ant. «avranno temuto»; 6) *legentium* participio presente gen. plur. di *lego* «di coloro che leggono»; 7) *capta* participio perfetto pass. di *capio*, nom. o abl. f. sing. (oppure nom./acc. n. plur.) «preso, presa»; 8) *acturi* participio futuro di *ago*, nom. m. plur. (oppure gen. m./n. sing.) «che faranno, che stanno per fare»; 9) *hortati sint* cong. perf. 3ª plur. m. del deponente *hortor* «che abbiano esortato»; 10) *sequente* participio presente abl. sing. di *sequor* (uscita in *-e*, valore verbale) «seguendo». B (2 punti ciascuna): 11) *ferentem*; 12) *futurus*; 13) *profectis*; 14) *acturi erant*; 15) *euntis*.

2 · Completamento (10 punti, 2 per frase). 1) *proficisceretur*: «Mentre Cesare partiva per la Gallia, vennero da lui degli ambasciatori» (cum narrativo, congiuntivo imperfetto, contemporaneità). 2) *victis*: «Vinti i nemici, i nostri tornarono nell'accampamento». 3) *transirent*: «Il comandante ordinò ai soldati di attraversare il fiume» (volitiva, imperfetto dopo un tempo storico). 4) *profecturus*: «Lucio stava per partire per Roma». 5) *sit*: «Benché sia ricco, non è felice» (*quamvis* + congiuntivo). (1 punto per la forma, 1 per la traduzione.)

3 · Analisi del periodo (20 punti, 4 per periodo). 1) *Timeo [ne Marcus, [qui heri in Graeciam profectus est], tempestate deprehensus sit].* Principale *Timeo*; completiva dopo un verbo di timore (*ne* = «che»), congiuntivo perfetto passivo, anteriorità dopo un tempo principale; relativa propria all'indicativo *qui … profectus est*. «Temo che Marco, che ieri è partito per la Grecia, sia stato sorpreso dalla tempesta.» 2) *[Cum Hannibal Alpes transisset], Romani, [Scipione duce], ei obviam ierunt.* Principale *Romani … obviam ierunt*; cum narrativo, congiuntivo piuccheperfetto, anteriorità; *Scipione duce* ablativo assoluto nominale, contemporaneità. «Dopo che Annibale ebbe attraversato le Alpi, i Romani, sotto la guida di Scipione, gli andarono incontro.» 3) *Caesar, [milites cohortatus], signum dedit, [quod hostes iam appropinquabant].* Principale *Caesar … signum dedit*; *cohortatus* participio congiunto di un deponente transitivo, anteriorità, riferito a *Caesar*; causale all'indicativo (causa oggettiva). «Cesare, dopo aver esortato i soldati, diede il segnale, perché i nemici si stavano già avvicinando.» 4) *Lucius, [Romam rediturus], pueris epistulam scripsit, [ut eos de adventu suo moneret].* Principale *Lucius … scripsit*; *rediturus* participio futuro congiunto, posteriorità, «che stava per tornare»; finale, congiuntivo imperfetto dopo un tempo storico; *suo* riflessivo indiretto, riferito a Lucio. «Lucio, che stava per tornare a Roma, scrisse una lettera ai ragazzi per avvisarli del suo arrivo.» 5) *Accidit [ut, [sole occidente], Quintus, [quamquam fessus erat], domum non rediret].* Principale *Accidit*; completiva dichiarativa negativa (*ut … non*), congiuntivo imperfetto, contemporaneità (*accidit* perfetto); *sole occidente* ablativo assoluto con il participio presente, contemporaneità; concessiva all'indicativo con *quamquam*. «Accadde che, al tramonto del sole, Quinto, benché fosse stanco, non tornasse a casa.»

4 · Lessico e civiltà (10 punti, 2 per domanda). 1) Marco Tullio Cicerone (106–43 a.C.), oratore e *homo novus*, fu console nel 63 a.C. e sventò la congiura di Catilina; il *senatus consultum ultimum* affidava ai consoli pieni poteri perché lo stato non subisse alcun danno. 2) Tito Livio, storico di età augustea, scrisse la storia di Roma dalla fondazione (*Ab urbe condita*, in 142 libri, in gran parte perduti); Eutropio, nel IV secolo d.C., compose un riassunto breve della storia di Roma, il *Breviarium ab urbe condita* in

10 libri, da Romolo al 364 d.C.; il suo latino semplice e regolare e i suoi periodi brevi lo rendono adatto a chi impara a tradurre. 3) Lo schiavo era proprietà del padrone e non aveva diritti; il liberto era un ex schiavo affrancato con la *manumissio*, che diventava libero (e, se il padrone era un cittadino romano e la manomissione era regolare, cittadino); restava legato all'antico padrone, ora suo *patronus*, da doveri di rispetto e di servizio. 4) Con l'editto di Milano Costantino e Licinio concessero a tutti la libertà di culto; con l'editto di Tessalonica Teodosio fece del cristianesimo definito a Nicea la religione dello stato. Girolamo, vissuto fra il IV e il V secolo, rivide per papa Damaso i Vangeli latini e tradusse l'Antico Testamento dall'ebraico: la sua traduzione, la Vulgata, fu la Bibbia dell'Occidente latino. 5) «studente» ← *studens, -entis*, participio presente di *studeo*; «nascituro» ← *nasciturus*, participio futuro di *nascor*; «narrazione» ← *narratio*, nome astratto in *-tio* da *narro*; «prerogativa» ← *(centuria) praerogativa*, da *prae* + *rogo*, la centuria a cui si chiedeva il voto per prima; «assoluto» ← *absolutus*, participio perfetto di *absolvo* «sciogliere».

5 · Comprensione e traduzione (30 punti). Domande (2 punti ciascuna): 1) Tornò a Roma e cominciò a comportarsi con arroganza, contro le tradizioni della libertà romana: assegnava a suo arbitrio le cariche che prima conferiva il popolo, non si alzava in piedi davanti al senato e faceva altre cose da re e da tiranno. 2) Sessanta o più senatori e cavalieri; i più importanti erano i due Bruti, discendenti del Bruto che aveva cacciato i re, Gaio Cassio e Servilio Casca. 3) Nella curia, in un giorno di seduta del senato, colpito da ventitré ferite. Traduzione (24 punti): «Alla fine, riorganizzati i suoi, vinse. Dei figli di Pompeo il maggiore fu ucciso, il minore fuggì. Poi Cesare, posto fine alle guerre civili in tutto il mondo, tornò a Roma. Cominciò a comportarsi con troppa arroganza e contro le tradizioni della libertà romana. Poiché dunque conferiva a suo arbitrio le cariche che prima erano assegnate dal popolo, non si alzava in piedi davanti al senato quando veniva da lui, e faceva altre cose da re e quasi da tiranno, contro di lui congiurarono sessanta o più senatori e cavalieri romani. I più importanti fra i congiurati furono i due Bruti, della famiglia di quel Bruto che era stato il primo console di Roma e aveva cacciato i re, Gaio Cassio e Servilio Casca. Così Cesare, essendo venuto nella curia con gli altri in un giorno di seduta del senato, fu trafitto da ventitré colpi.» Punti chiave: *reparatis suis* e *bellis civilibus … conpositis* ablativi assoluti con il participio perfetto (anteriorità; l'autore è Cesare, soggetto della reggente); *Cum … praestaret … adsurgeret … faceret* cum causale con il congiuntivo imperfetto; *qui … deferebantur* relativa propria; *venienti* participio presente congiunto, riferito a *senatui*; *coniuratum est* passivo impersonale, reso con un attivo; *a … senatoribus equitibusque* complemento d'agente; *qui … fuerat … expulerat* relativa propria; *cum … venisset* cum narrativo con il piuccheperfetto (anteriorità); *Romae* locativo.

6 · Traduzione dall'italiano (10 punti). 1) *Caesar, in Galliam profectus, militibus imperavit ut castra munirent.* (3 punti; *profectus* participio congiunto di un deponente; *impero* + dativo + *ut* e congiuntivo imperfetto) 2) *Cicerone consule, cum Catilina contra rem publicam coniuraret, cives timebant ne urbs incenderetur.* (3 punti; ablativo assoluto nominale; cum causale con il congiuntivo imperfetto, oppure *quod … coniurabat*; *ne* = «che» dopo un verbo di timore) 3) *Hostibus victis, milites, qui domum redituri erant, deis gratias egerunt.* (4 punti; ablativo assoluto con il participio perfetto; perifrastica attiva nella relativa, oppure il participio congiunto *domum redituri*; *domum* accusativo di moto a luogo senza preposizione).